

380

pcs colored, 3 mm LEDs
 db színes, 3 mm-es LED
 ks farebných LED s 3 mm
 buc LED-uri 3 mm, colorate
 komada obojenih, 3 mm LED dioda
 osov barvnih, 3 mm LED diod
 ks barevných LED, 3 mm
 kom 3 mm LED žarulja u boji

home
 by somogyi
 Christmas lighting

LED CLUSTER LIGHT CHAIN • LED-ES CLUSTER FÉNYFÜZÉR • LED CLUSTER REŤAZEC • PACHET GHIRLANDE CU LED-URI • LED SVETLEĆI NIZ • LED SVETLEĆI NIZ • LED CLUSTER ŘETĚZEC • LED SVJETLOSNÍ VIJENAC

EN INSTRUCTIONS

After connecting the Christmas decoration set to the network, you can select the desired program by pressing the pushbutton. The selected program will be repeated until you turn off the light. You can choose between 8 different programs by pressing the button on the controller, according to the following table.

H HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A karácsonyi termék hálózathoz csatlakozása után a nyomógomb lenyomásával tudjuk a kívánt programot kiválasztani. A kiválasztott program az izzósor kikapcsolásáig fog folyamatosan működni.

Programok kiválasztása: a vezérlőpult gombjának nyomogatásával 8 különféle fényjáték választható ki az alábbiak szerint.

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Po pripojení vianočného reťazca do siete stlačením tlačidlového spínača vyberieme požadovaný program. Zvolený program bude fungovať do tej doby, kým reťazec nebude vypnutý, odpojený z elektr. siete.

Výber programov: pomocou tlačidlového spínača možno vybrať z 8 programov podľa nasledovnej tabuľky.

RO MOD DE UTILIZARE

După conectarea produsului la sistem prin apăsarea butonului poate fi selectat programul dorit. Programul selectat va rămâne același până la oprirea funcționării ghirlandei.

Selectarea programelor: prin apăsarea butonului de control se pot selecta 8 feluri de jocuri luminoase, conform tabelului de mai jos.

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Program rada ukrasnog novogodišnjeg svetla se odabira nakon uključivanja pritiskanjem tastera. Odabrani program će biti aktivan se dok se ukrasno svetlo ne isključi iz struje.

MNE

Odabir programa: pritiskom na taster mogućnost odabira 8 programa.

SLO NAVODILO ZA UPORABO

Program dela okrasne novoletne luči se izbira po vklopu, s pritiskanjem stikala. Izbrani program bo aktiven do takrat dokler je okrasna luč priključena na napeljavo.

Izbira programa: pritiskom na stikalo imate možnost izbire 8 programov.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Po připojení vánočního řetězce k elektrické síti, který je vybavení programátorem, opakují se dokola následující programy dle bodů 1. Až 8. Výběr programu provedeme stlačením tlačítka na programátoru. Zvolený program bude fungovat do prvního přerušení elektrického připojení, vypnutím zásuvky.

Použitím programového tlačítka, je možné navolit program z osmi možných, dle následující tabulky.

HR UPUTA ZA UPORABU

BIH

Nakon priključivanja božićnog proizvoda na struju pritiskom na tipku možemo izabrati željeni program. Izabrani program će neprekidno funkcionirati do isključivanja niza žarulja. Izbor programa: pritiskom na tipke na upravnom panelu možemo izabrati 8 različitih svjetlosnih efekata prema sljedećem.

| | GB | H | SK | RO | SRB-MNE | SLO | CZ | HR-BIH |
|---|--|----------------------------------|---|--|-------------------------------------|--------------------------------|--|---------------------------------------|
| 1 | COMBINATION combination of all programs | valamennyi program kombinációja | kombinácia všetkých programov | combinarea programelor existente | kombinacija svih efekata | kombinacija vseh učinkov | kombinace všech programů | kombinacija svih efekata |
| 2 | IN WAVES lights in waves | hullámzó fényfüzér | vlnenie svetla | ghirlandă luminoasă undulată | plutajući efekat | plavajoči učinek | vlnění světla | valoviti efekt |
| 3 | SEQUENTIAL lights in sequential rhythm | izzópárok váltózó ritmusban | svietia páry žiaroviek, vždy v inom rytme | perechi de beculețe în ritm schimbător | ritam promjenljivih parova sijalica | ritem zamenljivih parov žarnic | svítí páry žárovek, vždy v jiném rytmu | parovi sijalica u promjenljivom ritmu |
| 4 | SLO GLO slow glow | lassú parázsflás | slabé svietenie | ardere lentă | efekat žarulje | učinek žarnice | nizká intenzita svícení | efekt slabog svijetljenja |
| 5 | CHASING/FLASH chasing flash | gyorsan villogó fényfüzér | rychlo blikajúci reťazec | ghirlandă luminoasă în ritm rapid | brzo treptajući efekat | hitro utripajoči učinek | rychle blikající řetězec | brzo treptajući efekt |
| 6 | SLOW FADE slow fade | lassú kigyulladás/kialvás | pomalé zapnutie/zhasnutie | aprinde/re stingere lentă | sporo paljenje/gašenje | počasen vžig/gašenje | pomalé rosvícení/zhasnutí | sporo paljenje / gašenje |
| 7 | TWINKLE/FLASH twinkle flash | gyors szípkózáás | rychle blikanie | sclipire rapidă | brza promena | hitra sprememba | rychlé blikání | brza promjena |
| 8 | STEADY ON steady on | minden izzó folyamatosan világít | trvalo svietia všetky žiarovky | fiecare bec luminează încontinuu | konstantno svetlo | neprekinjena (konstantna) luč | trvale svítí všechny žárovky | svaka žarulja konstantno svijetli |



SOMOGYI ELEKTRONIC®

LCS 380/M



380 x 3 V / 0,06 W S: 31 V • S: 3,6 W
 PRI: 230 V~ / 50 Hz • SEC: 31 V--- / max. 3,6 W • IP44